

In Chinese - 中文版
 In English
 In French - en français
 In German - auf Deutsch
 In Italian - in italiano
 In Japanese - 日本語で
 In Korean - 한국어
 In Spanish - en español

IFCMからのお知らせ

中国国際合唱祭&IFCM世界合唱教育会議

2018年7月19日~25日、中国・北京

先月お知らせしたとおり、7月の中国国際合唱祭に招待されるトップ合唱団4団体が決まりました。

今月は、Pannon Voices Mixed Choir をご紹介します！

2017年に設立された Pannon Voices Mixed Choir は、団員の全員が音楽教師の合唱団です。設立の年、ブダペスト国際合唱祭で優勝したため、その名はすぐに知れ渡りました。彼らのレパートリーには、過去何世紀にもわたるハンガリー音楽、ロマン派のハンガリー作曲家が残した作品、現代曲、19世紀の女性作曲家の作品が含まれます。演奏するのは主として、フランツ・リスト、ベラ・バルトーク、ゾルターン・コダーイ、ラヨシュ・バルドシュなどのハンガリー作曲家の作品です。また、Sándor Szokolay, Erzsébet Szőnyi, Miklós Kocsár, Levente Gyöngyösi, Péter Tóth, Barnabás Horvátthoiといった、ハンガリー屈指の現代作曲家の作品もレパートリーとしています。



そしてもうひとつ。IFCM世界合唱教育会議の講演者は、以下のとおりです。

Ki Adams (カナダ)、Andrea Angelini(イタリア)、Alan Bennett(米国)、Carole Blankenship (米国)、Sandra Chandler(米国)、Cristian Grases (米国/ベネズエラ)、Niels Græsholm(デンマーク)、Saeko Hasegawa (日本)、Rainer Held(スイス)、Allen Henderson(米国)、Daniel Mestre(スペイン)、Donka Miteva (ドイツ)、Pawasut Piriyaongrat (タイ)、Fumiyo Tozaki (日本)、Vernon Whaley (米国)

お問い合わせ先：Office@ifcm.net



第3回IFCM国際合唱作曲コンクールの入賞者は？

IFCMより、第3回国際合唱作曲コンクールの入賞者を発表いたします。

- ・ 第1位 916/1000点 **Juan Manuel Conejo Gonzales** (スペイン)
入賞作: NUR、1等賞金: 5000 USドル
- ・ 第2位 887.5/1000点 **Jakub Szafranski** (ポーランド)
入賞作: Falling Stars、2等賞金: 2500 USドル
- ・ 第3位 876/1000点 **Benedikt Brydern** (米国)
入賞作: Miserere、3等賞金: 1000 USドル

入賞者のみなさん、おめでとうございます。そして、第3回IFCM国際合唱作曲コンクールに参加して下さったすべての作曲家のみなさん、どうもありがとうございました！

第12回世界合唱シンポジウム(WSCM2020)

まもなく合唱団の募集が始まります！

2020年7月11日～18日、オークランドで開催される第12回世界合唱シンポジウム(WSCM2020)のテーマが数週間前に発表されました。わたしたちは、このテーマがニュージーランドをイメージさせるだけでなく、全世界の共感を呼ぶものと確信しています。まもなくわたしたちの全媒体を通じて、合唱団と講師の募集が行われます。WSCM2020での演奏や講演、ワークショップの開設をご希望の方々はぜひご応募ください。なお、WSCM2020芸術委員会の要望により、演奏、講演、ワークショップの内容はすべて、シンポジウムのテーマ“人々とその土地”(theme of the Symposium ‘People and The Land’)に沿ったものであること、とさせていただきます。

ウェブサイト: <http://wscm2020.com/>

予備登録: <http://wscm2020.com/pre-register/>



Delegation from New Zealand performing at the WSCM11 closing concert, 29 July 2017, Barcelona

中国国際合唱祭&IFCM世界合唱教育会議

第14回中国国際合唱祭&IFCM世界合唱教育会議が、2018年7月19日～25日、北京で開催されます。詳しくはこちらをごらんください。

<http://en.cicfbj.cn/> 英語 — <http://www.cicfbj.cn/> 中国語

プログラム: http://en.cicfbj.cn/news_detail/newsId=112.html

世界青少年合唱団(WYC2018)、7月4日～25日、中国・内モンゴル

世界青少年合唱団(WYC)財団は、4月13日～15日、ドイツのボンで、アニュアル・ミーティングを行いました。この会議では、中国・内モンゴルでの次回セッション(7月4日～25日)の細かい打ち合わせが行われたほか、2020年までのセッションの計画が立てられました。非常に実り多き会議でした! ではここで、WYC財団の理事をご紹介します。

- ・ 青少年音楽国際連合(JMI)代表: Smilevski (理事長)、Rob van Waaijen
- ・ ヨーロッパ合唱連盟代表: Victoria Liedbergius (副理事長)、Sonja Greiner
- ・ 国際合唱連合(IFCM)代表: Emily Kuo Vong, Ki Adams

WYCの3つの後援団体の代表者のみなさん、いつもご尽力いただき、ありがとうございます!

<https://www.worldyouthchoir.org/>



From left to right, Ki Adams, Emily Kuo Vong, Victoria Liedbergius, Rob van Waaijen, Blasko Smilevski and Sonja Greiner

IFCM創設メンバーからのお知らせ



ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)より

第20回ヨーロッパ・カンタートの参加申し込みをお急ぎください!

フェスティバル(Festival)の開催期間は、2018年7月27日～8月5日、開催地はエストニアのタリンです。ヨーロッパと世界の各地から3000人を超える参加者が集まり、アトリエやワークショップでの活動を通じて、歌への情熱を分かち合い、お互いの文化を学びます。また、最後の演奏会で演奏したり、招待合唱団の演奏を聴いたりし、ともに食べ、ともに眠り、楽しい時を共有します。

パッケージへのお申し込み([registrations](#))は、2018年4月30日に締め切りとなり、オンライン登録システムは閉鎖されます。

ワンデー・アトリエへのお申し込みは、2018年5月1日にウェブサイトでは受け付けを開始します。

全米合唱指揮者協会(ACDA)

2018年合唱研究シンポジウム

2018年9月14日～15日

米・イリノイ州 エバンストン

このイベントの目的は、合唱、合唱団のサウンド、合唱教育、および、教育における公平性やインクルージョンといった関連分野に関して、知識と経験を深めることです。現在、研究発表者を募集中です。

詳しくはこちら:[HERE](#)

レルヴァンス(妥当性)——ノースダコタ州立大学第3回合唱シンポジウム(ACDA共催)

2018年10月11日～13日

米・ノースダコタ州ファーゴ

インクルージョン(包含)、社会的公正、変容、ダイバーシティ(多様性)、啓発、コミュニティ。合唱団コンスピラーレの「マシュー・シェパードに捧げる(Considering Matthew Shepard)」を指揮するクレイグ・ヘラ・ジョンソンにスポットを当てて。演奏会、勉強会あり。

<https://www.ndsu.edu/performingarts/music/symposia/relevance/>

ACDA全国大会は、2019年2月27日～3月2日、米・ミズーリ州カンザスシティで開催されます。



IFCM会員からのお知らせ

ノルウェー合唱指揮者協会 (FONOKO) からのお知らせ

Nordic Choral Directors Conference, 5-7 October 2018, Trondheim, Norway

ノルウェーの著名な合唱団による複数の演奏会。セミナー、ワークショップ、講演: Frode Fjellheim (ノルウェー) 「作曲家に会う」、Anne Karin Sundal-Ask (ノルウェー) 「児童合唱団におけるノルウェー民謡」、Gunnar Benediktsson (アイスランド) 「合唱団のパフォーマンス・声だけでなく」、Sakari Ylivuori (フィンランド) 「演奏者は楽譜から何を学べるか」、Joakim Olsson Kruse (スウェーデン) 「歌う少年たち、文化の国の滅びた種族」、Ole A. Thomassen (ノルウェー) 「エスティル・ヴォイストレーニング入門コース」、Jim Daus Hjernøe (デンマーク) 「知的合唱団」、Frank Havrøy (ノルウェー) 「合唱曲の作曲と編曲」、Gro Shetelig (ノルウェー) 「合唱団の練習における準備体操と耳のウォーミングアップ・なぜ、どのように行うか」、Astrid Vang-Pedersen (デンマーク) 「演奏会の組み立て」、Grete Pedersen (ノルウェー) と Yuval Weinberg (イスラエル) 「公開練習」。北欧の新しい合唱曲の紹介セッション、プレゼンター: Hanne Bæverfjord, Sigurd Engesnes, Tove Ramlo-Ystad, Ann-Karin Sundal-Ask, Marius Solevågseide。

問い合わせ先: fonoko@fonoko.no

ウェブサイト: <https://www.fonoko.no/>





コーラル・カナダからのお知らせ

ただいま、“ポディウム・オン・ジ・エッジ：海から海へ海へと歌う”の参加申し込みを受け付けています。いまなら早期割引が受けられます。開催は、2018年6月29日～7月3日、セント・ジョンズ(ニューファンドランド・ラブラドール州)です。

お申し込みはこちらから。<http://www.podiumconference.ca/registration--inscription.html>

お問い合わせ：podium@choralcanada.org



第9回アメリカ・カンタート

2019年4月12日～21日、パナマ開催

世界各地の歌手、指揮者、合唱団の参加する10日間のプログラム。太平洋沿岸で初開催。2019年イベロ・アメリカ世界文化首都、美しいパナマの町の創立500年を祝って。

詳しくは、こちらをごらんください。

info@acpanama19.org — <http://www.acpanama19.org/>



ICB、Eニュース、IFCM公式ホームページで、みなさんの合唱イベントを世界に宣伝しましょう

毎月配信のEニュースや季刊誌会報ICB、会報ICB電子版のほかに、www.IFCM.net と ICB.IFCM.netでも広告スペースをご利用いただけるようになりました。料金・サイズはこちらでご確認ください。**Reserve A Space form**

多数の利用件数を誇るIFCMのサイトやニュース媒体をぜひ活用し、みなさんの合唱イベントを宣伝してください!

世界の合唱イベントカレンダー 2018年5月・6月

2-6 May : 14th International Choir Competition & Festival Bad Ischl, Austria -

www.interkultur.com

3-6 May : 6th Queen of the Adriatic Sea Choral Festival and Competition, Cattolica, Italy -

www.queenchoralfestival.org

3-6 May : Sansev Istanbul International Choirs Festival, Istanbul, Turkey



- www.sansevfest.com

3-6 May : 8th Kaunas Cantat International Choir Festival and Competition, Kaunas, Lithuania -

<http://www.lituanicantat.lt/>

6-9 May : ON STAGE with Interkultur in Stockholm, Sweden -

<http://onstage.interkultur.com/>

6-11 May : Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net

7-14 May : International Choir Festival on the Sea of Galilee, Israel -

www.music-contact.com

8-13 May : 11th European Festival of Youth Choirs, Basel, Switzerland - www.ejcf.ch

9-13 May : Helsingborg International Choir Competition, Sweden - www.interkultur.com

9-13 May : 19th International Festival of Choral Singing Nancy Voix du Monde, France -

www.chantchoral.org

9-13 May : Canta en Andalucía, Sevilla, Spain - www.cantaenandalucia.com/

10-14 May : CantaRode International Choral Festival & Competition, Kerkrade, The Netherlands -

www.cantarode.nl

10-13 May : 21st Statys Šimkus Choir Competition, Klaipėda, Lithuania -

<https://www.aukuras.org/simkus>

10-13 May : 16th International Student Choirs' Festival Young Voices 2018, Nizhny Novgorod City, Russian Federation - <https://mgolosa.ru/?p=1270&lang=en>

12-14 May : 2nd Lorenzo de Medici International Music Festival, Florence, Italy -

www.florencechoral.com

14-19 May : Singing in Venice, Italy - www.lacock.org

17-21 May : 15th International Choral Festival London, United Kingdom -

www.maldiviaggi.com

17-20 May : 1st Birštonas Cantat International Choir and Orchestra Festival and Competition, Birštonas, Lithuania - <http://www.lituanicantat.lt/>

18-22 May : 3rd International Choral Celebration and Laurea Mundi, Budapest, Hungary -

www.meeting-music.com

18-23 May : Musica Sacra International Festival, Marktobendorf, Germany -

www.modfestivals.org

20 May-17 June : 7th Varna International Opera Academy, Bulgaria -

www.varnainternational.com

22-27 May : International Choir Festival Corearte Senior 2018, Puerto de la Cruz, Tenerife, Spain - www.corearte.es

23-27 May : Istanbul International Chorus Competition and Festival, Istanbul, Turkey -

www.istanbulchorus.com

24-27 May : ON STAGE with Interkultur in Florence, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>

24-28 May : Cantate Croatia International Choir Festival, Croatia - www.music-contact.com

25-27 May : 61th International Festival of Choral Art Jihlava 2018, Czech Republic -

www.nipos-mk.cz

25-27 May : Namur en Choeurs International Choral Festival, Namur, Belgium -

<http://www.namurenchoeurs.be/>

25-26 May : 19th Fort Worden Children's Choir Festival, Port Townsend, USA -

www.fortwordenfestival.com

27 May : Gotham SINGS! New York City, USA - www.sechristtravel.com

30 May-3 June : Sing'n'Joy Vienna 2018 4th Choir Festival & 31th International Franz Schubert Choir Competition, Austria - www.interkultur.com

17-22 June : Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net

1-3 June : Sing Along Concert in Paris - World Festival Singers, France



- www.interkultur.com

1-3 June : 47th International Competition Florilège Vocal de Tours, France -

www.florilegevocal.com

1-3 June : 7th International Wroclaw Choir Festival Vratislavia Sacra, Poland -

www.vratislaviasacra.pl

4-8 June : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA -

<http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

4-18 June : Mostly Modern Festival, Saratoga Springs, NY, USA -

<https://mostlymodernfestival.org/about-institute/>

5-9 June : 6th Anúna International Choral Summer School, Dublin, Ireland - www.anuna.ie/

6-10 June : 8th International Choral Festival Chernomorski zvutsi, Balchik, Bulgaria -

www.chernomorskizvutsi.com/

6 June-28 July : 3-Summer Master of Music in Choral Conducting, Indianola IA, USA -

<http://simpson.edu/mmcc/>

6-10 June : 8th International Robert Schumann Choir Competition, Zwickau, Germany -

www.interkultur.com

7-10 June : 9th International Krakow Choir Festival Cracovia Cantans, Poland -

www.krakowchoirfestival.pl

7-10 June : Grieg International Choir Festival and NINA Solo Competition for Young Singers, Bergen, Norway - www.griegfestival.no

7-10 June : Czech Choir Festival Sborové slavnosti, Hradec Králové, Czech Republic -

www.sboroveslavnosti.cz

7-10 June : Limerick Sings International Choral Festival, Limerick, Ireland -

www.limericksings.com

7-10 June : 8th European Forum on Music, Oslo, Norway - www.emc-imec.org/

10-16 June : Music at Monteconero, Sirolo Ancône, Italy - www.lacock.org

14-17 June : Bratislava Choir Festival, Slovak Republic - www.choral-music.sk

14-18 June : International Choral Festival in Tuscany Montecatini Terme, Italy -

<http://tuscanymusic-contact.com/>

14-17 June : 31st International Choir Festival, Vranov nad Top'lou, Slovakia - www.ozvena.sk

15-22 June : ROMAinCANTO International Choir Festival, Rome, Italy -

www.Klconcerts.com

17-20 June : International Contest Sun of Italy, Montecatini Terme, Toscana, Italy -

www.fiestalonia.net

17-21 June : Roma In Canto International Festival of Sacred Music, Rome, Italy -

<http://tuscanymusic-contact.com/>

21-25 June : 9th Rome International Choral Festival, Italy - www.romechoralfestival.org

21-26 June : 2nd International Choral Fest Costa Rica, San Jose, Costa Rica -

www.choralfestcostarica.org/

24-27 June : International Contest of Classical Music and Singing Música del Mar, Lloret de Mar, Spain - <https://fiestalonia.net/fest/musica-del-mar/>

26 June-2 July : picfest - Youth Choral Festival, Eugene, Oregon, USA - <http://picfest.org/>

27 June-8 July : Salzburg Choral Festival Jubilate Mozart!, Austria -

<http://mozartchoralfestival.org/>

27 June-1 July : Fundy Sound: a Choral Festival by the Sea, Saint John New Brunswick, Canada - <http://fundysound.com>

27 June-1 July : 6th Per Musicam Ad Astra, International Copernicus Choir Festival and Competition ; Toru , Poland - www.meeting-music.com

28 June-2 July : Serenade! Washington, DC Choral Festival, USA

2018年5月号

合唱界をつなぐボランティア



IFCMeNEWS

- <http://classicalmovements.org/dc.htm>

28 June-1 July : 20th International Cantus MM Choir and Orchestra Festival, Salzburg, Austria

- www.cantusmm.com

29 June-3 July : FICA'18 international choral festival, Aveiro, Portugal -

<https://www.voznua.com/en/fica/about/>

29 June-15 July : Festival of Voices, Hobart, Tasmania, Australia -

<https://festivalofvoices.com/>

29-30 June : 4rd International Choral Festival of Antonín Dvorak "Dvorak's Choral Summer"; Prague, Czech Republic - www.or-fea.cz

29 June-3 July : 2018 Podium on the Edge, Singing from Sea to Sea to Sea, St. John's Newfoundland & Labrador, Canada - www.podiumconference.ca

30 June-9 July : IHLOMBE South African Choral Festival, Cape Town, Pretoria, Johannesburg & Game Park, South Africa - http://classicalmovements.org/s_af.htm

